

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD  
Línea en 2.º pág. 0'10.—Sección local 0'50  
Comunicados y reclamos a precios convencio-  
nales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, unábase al mes.—Provin-  
cias y Portugal, 3'50 trimestre.—Extranjero,  
20 pías. semestre.

AÑO IX.

Jueves 11 de Agosto de 1904

Núm. 2.944

## Los ferrocarriles secundarios

A fin de que, dentro del plazo que la ley señala, pueda la Administración central facilitar a la Comisión encargada de formar el plano de los ferrocarriles secundarios que hayan de ser subvencionados por el Estado con garantía de interés, los datos necesarios para el cumplimiento de su cometido, por el ministerio de Agricultura se ha dictado una Real orden circular, dirigida a los gobernadores, cuyos principales extremos son los siguientes:

En el término de treinta días, a contar de la fecha de la publicación de la Real orden en la *Gaceta de Madrid*, el ingeniero jefe del servicio de Obras públicas en la provincia, teniendo presentes los trabajos realizados con anterioridad respecto al asunto, y existentes en su oficina, formará y remitirá al gobernador civil de la respectiva provincia una propuesta de los ferrocarriles de la clase indicada que, a su juicio, deban construirse en el territorio de su jurisdicción, y formar, por tanto, parte del plan general de dichas vías.

Para la formación de las propuestas se tendrán en cuenta las siguientes reglas:

No se incluirán en dichas propuestas conforme al texto del art. 1.º de la ley de ferrocarriles secundarios, ninguna línea que, aunque no construída ni concedida, figure ya en la red o plan de las de servicio general.

Tampoco se incluirán, por prohibirlo el art. 31 de la misma ley, los ferrocarriles económicos o de vía estrecha ya construídos o adjudicados.

En general se wurrá de proponer líneas paralelas y situadas a corta distancia de las ya existentes.

Caso de que algún Ayuntamiento u otra Corporación o entidad se hallase dispuesto a subvencionar la construcción de alguna línea, lo hará constar en la información, especificando con claridad el concepto y la entidad del auxilio.

Se limitará la propuesta a los ferrocarriles de verdadera importancia e interés, no olvidando que el plan general comprensivo de todos los que han de servir las 49 provincias de la Nación no debe exceder de 5.000 kilómetros; y a fin de que puedan ser atendidas en primer término las necesidades más urgentes, caso de incluirse más de una línea en la propuesta, se ordenará ésta, dando preferencia a los ferrocarriles cuya construcción revista mayor urgencia a juicio de los informantes.

Todas las líneas que a este efecto se propongan, se dibujarán sobre un croquis de la provincia, en escala de 1:500.000 en que figuren las poblaciones más importantes y las vías de comunicación existentes.

PARA LAS DAMAS

## Princesas pastoras

Son dos grandes damas que representan la alta nobleza de España, Inglaterra y Francia, las que aparecen como pastoras, con asombro de sus aristocráticas amigas.

Una de ellas pertenece a la aristocracia francesa, madame la condesa de La Boulaye d'Esmanville, y es nuestra compatriota, hija de los nobles marqueses de Acosta, una andaluza encantadora de cabellos rubios.

Huérfana desde su nacimiento, la condesa tuvo por nodriza, a una cabra de la que hizo la compañera de sus juegos y la amiga de su infancia. La condesa vivió con pena el desprecio con que se trataba a las cabras en Francia, y pensó, como Huart de Plessis que rehabilitar a la cabra es hacer un acto de justicia, emprendiendo valerosamente la obra.

En el Morbihan, al Oeste de Belle-Isle, hay unas islas solitarias, donde se conservan las costumbres de la Edad Media. En la más grande de estas islas, en la de Houat, se levanta una fortaleza feudal, el castillo de *Beniquets*, donde seis veces todos los meses, llegan noticias del mundo con un peatón de correos de Quiberon.

En ese sitio triste y pintoresco, la condesa de La Boulaye cuida y perfecciona las cabras que ha llevado de distintos puntos, y que pastorea con frecuencia ella misma.

La manteca de cabras que ha logrado hacer la condesa, rivaliza en sabor con la más exquisita de vacas, pudiendo darse más barata y con mejores condiciones higiénicas, por ser la cabra, como se sabe, enteramente refractaria a la tuberculosis.

Más de 30 clases de quesos fabrica

la condesa en su lechería, y en los cruzamientos de razas de cabras ha obtenido, con la mezcla de murcianas, alpinas y de Nubia, una raza particular que ha bautizado con el nombre de Santa Genoveva.

Seguando su ejemplo, las aldeanas se dedican al pastoreo de cabras, y la industria de pieles, conservas, quesos y manteca está siendo fuente de riqueza en la comarca.

La otra dama es inglesa, y desde su infancia ha mostrado gusto por las costumbres campesinas.

Hace algunos años, en la escuela pública de Warwick, que, abandonando su suntuoso castillo, iba a mezclarse con las aldeanas a aquella humilde escuela.

No acompañaba a la niña ninguno de sus 47 criados, ni su traje denotaba la diferencia de clase.

Con alegría infantil compartía las meriendas de sus compañeras, como la suya, de pan y frutas, se entregaba con ardor al juego en las horas de recreo, y con inteligente laboriosidad al estudio en las de clase. Su matrimonio con el vizconde de Halmsey fué una unión de amor; el esposo comparte todos sus gustos y aficiones, y de común acuerdo convinieron en suprimir el viaje de novios por el extranjero y pasar la luna de miel en Warwick.

Allí la vizcondesa pasa las mejores horas de su vida, vestida sencillamente con un traje de paño y un sombrero de paja; hace los trabajos de la lechería, se sienta entre la hierba para acariciar a los animalitos que tiene domesticados o recorre con su esposo los paseos a caballo o en carruaje, que ella misma guía.

Esto causa la admiración de los extranjeros que visitan el castillo para ver las obras de arte o buscar los recuerdos históricos. La aristocracia inglesa murmura de los gustos de la joven, que es la primera en reír de coacción al oírse llamar *La princesa manteca y pan*.

Empero sus gustos rústicos no son obstáculo para que esta *parsa pastora* deslumbrase con su elegancia y su belleza de veinte años. No es raro que después de haber pasado el día entre sus rebaños, conversando con pastores y jardineros, hable a la noche familiarmente con el rey y la reina de Inglaterra o dance con los príncipes reales en los espléndidos salones.

ARA.

## Rusia y el Japón

### El asedio de Port Arthur

Los despachos de Chefú confirman la noticia de haber caído en poder de las tropas japonesas que sitian a Port-Arthur las posiciones que ocupaban los rusos en la colina del Lobo.

Agrega el despacho que las fuerzas japonesas, después de apoderarse de la colina, instalaron en ella, reforzando sus defensas.

La columna de tropas japonesas que ocupa estas defensas colocó el día 4 sus trincheras a la distancia de una versta de la fortaleza de Port Arthur.

### La cuestión del «Knight Commander».

En la Cámara de los Comunes, respondiendo a una pregunta, ha dicho el Sr. Balfour que Inglaterra mantiene la tesis de que la destrucción del buque *Knight Commander*, realizada por los rusos, no está justificada.

Ha añadido que Inglaterra no reconoce a los barcos de la flota voluntaria rusa el derecho de formularse en cruceros y apresar a un buque enemigo.

«Nuestra Nación, ha dicho por último, ha mostrado en toda ocasión un espíritu ampliamente conciliador en la cuestión del *Malacca*».

## La mujer y la arqueología

Un nuevo campo de actividad se ofrece a la mujer: el descifrar jeroglíficos; pero desde luego se comprende que para ello es indispensable poseer, además de la natural disposición, una seria preparación científica.

La iniciativa partió de miss Murray asistente del célebre egiptólogo Flinders, que por repetidas veces ha hecho constar que el gran número de inscripciones egipcias y asirias contenidas en los objetos que han ido a llenar los museos de Europa y de América, permanecerán allí tan inútiles

como si siguiesen enterrados (debajo de tierra, si no se logra pronto educar cierto número de ayudantes a fin de facilitar la tarea de los pocos hombres de ciencia dedicados a este ramo.

Miss Murray se ha propuesto instruir en esta ciencia a las mujeres que le parecan aptas para ello, sea verbalmente durante su estancia en Egipto, ó por escrito, si la interesada lo desea.

La noticia se difundió pronto, y miss Murray cuenta ya con crecido número de discípulas. Además, en las Universidades americanas de Harvard, Cornell y Pensilvania se han inscrito buen número de señoras para el estudio de este ramo de la arqueología. Esta estudio, como se comprende, ofrece bastantes dificultades, pero en cambio, resulta en extremo interesante.

Al mismo tiempo ha tratado el profesor Kilprect de interesar a las estudiantes para las inscripciones en caracteres cuneiformes, usados por los asirios. Según la opinión del célebre asiriólogo, la mujer, merced a sus facultades intelectuales sutiles, es sumamente apropiada para esta clase de trabajos. La Universidad de Pensilvania, a cuyo claustro pertenece Kilprecht, posee 50.000 tablas con inscripciones asirias, procedentes de las excavaciones de Nippur, y todas ellas aun por descifrar.

La participación en estos trabajos acarrearán para la mujer, no solamente el debido provecho pecuniario, sino que le ofrecerá también una actividad intelectual satisfactoria, y, según las circunstancias y sus aptitudes, hasta cierta fama científica.

CONFLICTO DRAMÁTICO

## BERNSTEIN Y DUQUESNEL

En los círculos teatrales de París se ha tenido noticia de un interesante incidente, que es objeto de grandes comentarios.

Uno de los autores jóvenes que más brillantemente han empezado, colocándose en primera fila entre los dramaturgos franceses, Enrique Bernstein, prepara una nueva obra, que se wurrá *Le bercail*, y que destina al Gymnase, estando comprometido el actor Tarride para desempeñar uno de los principales papeles.

Pero he aquí que el ilustre crítico de teatros Félix Duquesnel tiene escrita, en colaboración con Hennequin, otra comedia que se llama lo mismo, y de la cual había hablado también con el propio Tarride muchas veces.

Félix Duquesnel anuncia haber depositado su comedia en poder de un notario, hasta después de haberse estrenado la obra de Bernstein.

A día siguiente del estreno se abrió el sobre que contiene el manuscrito de Duquesnel, esperando este que entre ambas comedias, a pesar de llevar el mismo título, no habrá el menor punto de contacto.

## Felicitación a Su Santidad

Un telegrama de Roma que publica *Le Temps* dice que el Papa recibió en la Sala del Trono a los Cardenales que le felicitaron con motivo del aniversario de su exaltación a la Santa Sede.

El Cardenal Oreglia, como decano, leyó un mensaje, al cual respondió el Pontífice con una sentida alocución.

Su Santidad recibió seguidamente, en la Sala de la Biblioteca, a numerosos prelados y a los altos dignatarios de la corte pontificia.

## Prodigios de la ingeniería

### Traslación de una casa

*La Naturaleza* describe en los siguientes términos la rara operación realizada por los ingenieros de la casa John Gitchay, de América, de elevar una casa 50 metros sobre sus cimientos primitivos.

A nadie se le había ocurrido el transportar una casa desde el pie de una montaña cortada a pico hasta la cúspide de la misma, y esta gloria le cabe a su dueño M. Broutre, que, obligado a desalojar el lugar que la casa ocupaba para que la Compañía ferroviaria «Baltimore and Ohio Railway» pudiese suprimir la pequeña curva que hacían sus vías, para salvar la construcción, y no decidirse a demoler la que había sido residencia de sus padres y abuelos, resolvió trasladarla intacta a

la meseta inmediata, también de su propiedad.

Es de advertir que la casa de monsieur Broutre mide cerca de 26 metros de longitud y más de 12 de anchura, y que su peso se aproxima mucho a 800 toneladas.

Empezóse por colocar por debajo de la casa ocho gruesas vigas de 80 centímetros por 40 de sección y de 26 metros de longitud; después se deslizaron entre estas vigas y el armazón y estructura 200 vigas de acero de 18 centímetros de altura.

Tallóse por otro lado la roca a modo de gigantesca escalera, con cinco peldaños de 10 metros de altura cada uno, y hecho esto, se fué elevando la casa poco a poco, en tanto que por debajo se levantaban los ocho muros temporales de sustentación, muros que se reforzaban con vigas transversales cuando así lo exigía su altura, y cuando la casa llegó al mismo nivel del primer escalón, se hizo pasar la casa a tierra firme, valiéndose de dos cables que pasaban por las poleas instaladas en lo alto.

Cinco veces hubo necesidad de repetir esta maniobra; mas al fin la casa se encontró sana y salva 50 metros más arriba y 60 metros a un lado del sitio donde había sido edificada.

## Un rasgo de Pío X

El corresponsal romano de la *Karnter Zeitung* publica la relación de un suceso de cuya autenticidad dice que responde.

Habiendo fallecido, hace meses, el arzobispo de Palermo, surgieron tales dificultades, en el seno del Cabildo catedral, para el nombramiento de vicario capitular, que los canónigos no llegaron a entenderse. Súpelo Pío X y, por telégrafo, designó para ocupar dicho puesto a un fraile Capuchino, que por no existir un sacerdote secular en condiciones para ello, se encontraba al frente de una parroquia de dicha ciudad.

Prodújose, con tal motivo, gran revuelo entre los capitulares, porque desde tiempo inmemorial venía proveyéndose esta alta dignidad en alguno de los individuos del Cabildo, y enviaron una Comisión al Padre Santo con el encargo de suplicarle que volviera de su acuerdo.

Antes de que llegaran a Roma los comisionados ya tenía conocimiento el Padre Santo del viaje de los capitulares y del propósito que llevaban.

Tan pronto como se presentaron ante el Papa los comisionados, exclamó Pío X:

«¡Ah!, sin duda venís a darme las gracias por haber nombrado vicario capitular a un hombre tan emiaente como ese padre Capuchino.»

Los canónigos no supieron qué decir.

Y el Papa añadió:  
«Era de justicia colocar en un buen puesto a ese venerable Capuchino, y supongo que os alegraréis de mi elección. Yo, por mi parte, estoy seguro de que habrá de regir admirablemente la diócesis.»

Los canónigos palermitanos se repusieron de su sorpresa y uno de ellos se atrevió a hacer observar a Su Santidad que, según tradición constante, el vicario capitular debía ser elegido entre personas, oriundas de buena familia, que formarían parte del Cabildo y que ostentaran además la boria de doctor en Canones.

«Pues bien—dijo el Papa—voy ahora a contaros una historia:

Vivía, hace ya muchos años, en un pueblecito de la alta Italia, un pobre cura, nacido en el seno de una familia pobrísima y que no había podido recibir el grado de doctor. Este cura, sin ciencia y sin los prestigios que a toda persona presta el abultengo de una ilustre prosapia, fué llamado un día por su pariente para regir un importante Seminario, y muy pronto llegó a ser obispo. Repito a ustedes que el pobre cura de que hablo descendía de familia humildísima, y no podía ostentar, en su borbote, boria alguna de doctor.

Pasaron algunos años y fué promovido al gobierno de una diócesis más vasta de la que antes regía, y luego llegó a ser patriarca y cardenal de la Iglesia romana; siendo de humilde alcurnia y sin haber logrado nunca ostentar la boria de doctor, aquel pobre cura de aldea ha llegado a ser Papa.»

Los canónigos comprendieron la indirecta, y sin hablar una palabra más, se arrojaron ante el Papa, y obtenida su venia, se volvieron a Palermo.

## Galicia.

La cuestión promovida entre los traineros y los fabricantes de conservas de sardina de Vigo, sigue en el mismo estado.

El ministro de Obras públicas señor Allendesalazar, firmó una real orden aprobando el proyecto de encauzamiento del río Támega (Verín) y disponiendo se ejecuten las obras por administración por un presupuesto de 43.000 pesetas.

Se ha concedido el *Regium Equeatur* a D. Carlos Méndez y a D. Secundino Rocafort para que puedan desempeñar, respectivamente, los cargos de cónsul de la República Argentina y de la República Cubana en Marín.

Estuvo en Vigo, de paso para Mondariz, el vicealmirante de la Armada D. Pascual Cervera.

Desde Cádiz hizo el viaje por mar a bordo del vapor *Cabo Orlegal*.

En Melón un incendio ha reducido a escombros la casa en que vivía el maestro de obras D. José Cuñías.

No pudo salvarse nada de ropas y efectos.

Se ha celebrado en Coruña el concurso de murgas, bailes regionales y otros números grotescos.

Todos han resultado lucidísimos. La concurrencia numerosa.

Por la noche tuvo lugar la sesión de fuegos acuáticos en la bahía, que resultó sorprendente.

El ingeniero de la Armada D. Leoncio Lacacci ha sido nombrado presidente de la comisión de pruebas de máquinas en el Ferrol.

El Obispo de Lugo ha encargado al director de la banda de San Fernando D. Apolinar Kjales un *Himno a la Virgen de los Ojos Grandes*, que será cantado durante las fiestas de la coronación.

La letra es original del canónigo lectoral y laureado poeta D. Manuel Lago González.

Ha sido firmado por el Rey un decreto promulgando la ley que autoriza la subasta del ferrocarril de Btanzas al Ferrol.

Estando a punto de terminarse las obras del cuartel de San Fernando, en Orense, se agotó la consignación concedida por Guerra y hubo necesidad de suspenderlas.

La parte de carpintería que falta invertirá unas 800 pesetas.

NUESTROS CORRESPONSALES

## Desde Villagarcía

### Las fiestas.—El Casino.

Aunque no comenzó a cumplirse el programa de los festejos a San Roque, pues esto no será hasta el día 15, ya la colonia veraniega tiene donde esperar el animo en los ratos de ocio.

La elegante Sociedad Casino de Villagarcía, ha contratado para la temporada un sexteto de profesores de Madrid, dirigido por el primer violinista del Teatro Real D. Mariano Castilla.

Esta notable agrupación musical es, al decir de los inteligentes, una de las más completas que ha salido de la corte en el presente estío. No es menor la que ha ido al gran casino donostiarra.

Estamos pues orgullosos de habernos colocado al nivel, en el divino arte, de la costa veraniega.

A las *matinees* que se celebran en el Casino de Villagarcía, donde las damas son galantemente obsequiadas por la directiva, acude diariamente una concurrencia numerosa y distinguida, y por las noches a los conciertos y bailes asiste el mismo contingente, pues a pesar de ser diarias estas fiestas no cansan: tal es el ampísimo repertorio que «se traen» los inteligentes y simpáticos profesores madrileños.

En las *matinees* y conciertos se ejecutan obras de desconocidos maestros como Biet, Nicolai, Ocoi, Bozzoni, Rulstein, Mozart, B.ihoven, Saen Saens, Breón y otros por el estío.

Este Casino, no obstante los sacrificios que se impone con lo anteceduo, va mas allá. Prepara espléndidos cotillones y jiras; organizo un certamen grotesco de murgas, acordeones, romanceros, flautistas y copieros; tiene en proyecto otro de pirotécnicos y celebrará una vez por semana unas mu-

dísimas verberas amenazadas por el sexteto madrileño y por la orquesta de la casa que forman un total de 32 profesores.

No puede negarse que esta Sociedad allana todas las dificultades para desarrollar un programa que ninguna de su categoría llevó a cabo hasta la fecha.

Y téngase en cuenta que el Casino de Villagarca, está comenzando su vida, y a pasar de esto, sus festivales de la temporada, dejarán un recuerdo imborrable.

EL CORRESPONSAL.

Agosto de 1904.

## Sección Oficial.

### LA GACETA

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

Presidencia.— Reales decretos disponiendo que D. Manuel Allendasalazar cese en el despacho interino del ministerio de la Gobernación, y que se encargue nuevamente de dicho ministerio D. José Sánchez Guerra.

Gracia y Justicia.— Real decreto nombrando al presbítero D. Ricardo Serrano para la canonía vacante en la Santa Iglesia Catedral de Calahorra.

Guerra.— Real decreto nombrando director de las maniobras que han de verificarse en el próximo otoño el teniente general D. César de Villar.

Marina.— Real decreto nombrando presidente de la comisión de pruebas de máquinas de buques en el Ferrol al ingeniero D. Leoncio Lacaci.

Hacienda.— Real decreto nombrando interventor de Hacienda de la provincia de Sevilla a D. León Carrillo de Albornoz.

— Real orden referente a la provisión de las plazas de inspectores-liquidadores del impuesto de alcoholes.

Gobernación.— Real orden disponiendo cese en el despacho interino de los asuntos de la Dirección general de Correos y Telégrafos al subsecretario de este ministerio, por haber regresado a la corte D. Angel García Rendueles, director de dicho centro.

Instrucción pública.— Real orden resolviendo que los directores de los Institutos entren a participar de la distribución de los derechos que por trabajos extraordinarios concede la real orden de 20 de Diciembre de 1900.

Agricultura y Obras públicas.— Real orden sobre remisión de datos a la comisión encargada de formar el plan de los ferrocarriles secundarios que hay en de ser subvencionados por el Estado.

— Otra disponiendo se ejecuten por administración los cimientos del puente sobre el río Navia en la carretera de Grandas de Salme a Barducedo.

## Santiago

### A los comerciantes

Por 6'50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

Se abrió el pago de los haberes de los maestros de Ordenes, correspondientes al mes de Julio.

El próximo sorteo de la Lotería Nacional se verificará el día 20. Consta de 28.000 billetes al precio de 50 pesetas, divididos en fracciones de 5 pesetas.

El gobernador convocó a la Diputación provincial para el próximo día 19 con objeto de que forme el presupuesto adicional al ordinario del corriente año.

De siete a nueve de la tarde, ejecutará la música municipal en la Alameda las siguientes piezas:

- 1.ª «El alemán», pasodoble, Meyerbeer.
- 2.ª «Siempre sola», mazurka.
- 3.ª «Serenata húngara», Sellenich.
- 4.ª «Castillo de Mos», walses, Santos.
- 5.ª «Mosaico de zarzuelas», Barbieri.
- 6.ª «As mozas de Noya», muñeira, F. Paz.

Los periódicos de León se quejan de la inhumanidad con que allí se trata en la estación a los pobres segadores gallegos.

Por lo visto ni se les consiente que compren pan y agua por encima de la valla a los vendedores de fuera de la estación y en esta se les hace pagar hasta 20 céntimos por un vaso de agua.

Se conoce que la empresa guarda todas las atenciones para los que viajan en 1.ª y en coche salón.

Se ha concedido licencia para Méjico al sargento de Carabineros retirado don Benigno Riande Estévez; para la Habana al soldado licenciado José Rivera Rodríguez; y para Río Janeiro José Fernández Pardo, también soldado licenciado.

Se hallan vacantes las escribanías de los juzgados de primera instancia de Torrecilla de Cameros, de Oñense, de Mota del Marqués, de Moguer y de Villarcayo.

Las cuatro primeras debían proveerse interinamente con arreglo a lo preceptuado en la Real orden de 11 de Mayo último, habiendo de dirigir sus instancias los interesados al ministerio de Gracia y Justicia en el plazo de quince días naturales, a contar desde el día 2 del corriente, en que apareció el anuncio en la Gaceta. La última de las enumeradas se proveerá por traslación, siendo de 30 días naturales, a contar desde la misma fecha, el término para dirigir las instancias y presentar la documentación.

Esta noche celebran sesión las sociedades de Carpenteros y de Cantaros a las siete y media y ocho respectivamente.

Se celebra mañana en la iglesia conventual de Santa Clara una solemnísimas función en honor a dicha Santa cuya festividad conmemora la iglesia. A las diez de la mañana comenzará la misa cantada con exposición de Su Divina Majestad y sermón.

Por la tarde, a las cinco, empezarán los ejercicios de costumbre que finalizarán con la reserva.

### Los Directores de Institutos

En virtud de una instancia suscrita por los directores de los Institutos generales y técnicos, solicitando que se les reconozca el derecho a participar de la recompensa que por trabajos extraordinarios concede al personal administrativo la regla 4.ª de la real orden de 20 de Diciembre de 1900, se ha acordado, según una disposición que hoy publica la Gaceta, que dichos funcionarios entren a participar de la distribución de los derechos que solicitan, no pudiendo los que les correspondan exceder de la cantidad de quinientas pesetas anuales otorgada por el artículo 7.º del reglamento de segunda enseñanza de 23 de Mayo de 1859.

Se encargó hoy del despacho de la alcaldía el segundo teniente alcalde don Manuel Parero Casero.

Para purificar el aire haciéndolo más higiénico y respirable en estos tiempos de excesivo calor, recomienda una revista científica alemana la siguiente composición económica y sencilla:

En un litro de agua se vierte una cucharada de trementina, agitando bien el fresco hasta que los dos elementos se hayan mezclado.

Después, por medio de un pulverizador, se rocía de cuando en cuando el suelo.

No sólo la trementina purifica el aire, sino que el aceite que ella contiene, a volatilizarse, mata los microorganismos que hay en la atmósfera.

Añadiendo a la trementina algunas gotas de ácido acético, se refresca la estancia rociada con rapidez sorprendente.

Con sorpresa leamos el siguiente telegrama en el *Diario Universal*:

«Santiago 9.—Ha salido para Salamanca, donde tomará posesión de su cátedra, el Sr. Vila Nadal.

Regresará inmediatamente, con objeto de ponerse al frente de la importante Tuna compostelana organizada estos días para marchar a San Sebastián a saludar al Rey, devolviéndole la visita hecha por D. Alfonso a esta Universidad.

Desde allí proseguirá la Tuna su excursión a París.—*Heraclio.*»

El fallecimiento del general Hernández deja en el generalato una vacante de general de división y otra de brigada, que corresponden ambas al ascenso, y la segunda al arma de infantería.

Tuvo lugar hoy en Santa Susana una solemne función en honor a dicha Santa y a la cual asistieron numerosos fieles.

Los billetes kilométricos han tenido gran aceptación por parte del público y es muy crecido el número de billetes desahucados en todas las líneas férreas.

Lo que no parece tan claro es que esto tenga cuenta a las empresas, pues parece que la contabilidad y formalizaciones a que da lugar es muy complicada y exigirá aumento de personal, y además los ingresos disminuyen naturalmente en proporción con los viajes y con el aumento de material necesario para el servicio. Tenemos noticia de que esto preocupa a alguna empresa, y es posible que, pasado algún tiempo de ensayo, se suspenda la expedición de estos billetes.

### Cerveza TOSAR.

El día 2 de Agosto ha dado a luz en Vigo con toda felicidad una robusta y hermosa niña, la señora de nuestro antiguo y querido amigo el vicecónsul de Chile en aquella ciudad Sr. D. Isidoro M. Escalera.

La recién nacida que recibió en la pila bautismal el nombre de Teresa y su madre hallanse sin novedad.

Felicitemos a los señores de Escalera por el fausto suceso.

El número de *Alrededor del Mundo* del jueves 11 de Agosto trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

La defensa de La Coruña por el marqués de Cerralbo (El acto de María Pita).—A caza de cabezas (Una aventura en las islas Salomón).—Robos en gran escala y robos estrambóticos.—El insecto que destruye a la langosta.—El pato que no quiso servir de reclamo.

—La belleza de las mujeres noruegas. Creando razas nuevas de animales (Lo que se está haciendo hoy día).—El año más rico del mundo (10 000 000 de duros de capital; sus criatos; sus costumbres; sus inclinaciones).—Por qué se mueve la sensitiva.—Asalto a pistola.—Un gran auxiliar de los agricultores.—Castigos raros.—Una anécdota de Krüger.—La curiosa digestión de las serpientes, y las acostumbradas secciones de *Averiguador Universal*, Preguntas y Respuestas, Recetas y Recreos, etc.

Publica, además, este número otro pliego encuadrable de la novela de Max Pemberton «El Pirata de Hierro» (Relato de cosas extrañas sucedidas en el mar).

Precio, 20 céntimos número.—2'50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

Por haber transcurrido los cuatro meses de luto riguroso que por fallecimiento de la reina doña Isabel II han llevado las clases militares, se casó por Real orden de llevar el luto de referencia.

Salieron hoy de esta ciudad: para Villagarca D. José Varela Luján; para la Coruña el oficial de telégrafos don Alvaro del Río González; para Lugo el beneficiado D. Francisco Castro y para Mondariz el depositario de fondos municipales D. Juan García Sanmillán.

La matanza de reses habida hoy en el mazo o fué de 17 terneros.

Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.093 kilos de carne.

Ha aquí los precios a que se han cotizado, en el mercado de hoy, los siguientes artículos de consumo:

Trgo, a 4'50 y a 4'25 pesetas el ferrado.

Canteno, a 2'85 y a 2'75.

Maíz, a 3'85 y a 3'75.

Habichuelas, a 4'75 y a 4'50.

Patatas, a 6'50 pesetas el quintal.

Huevos, a noventa céntimos la docena.

## Para el Rector

### UNA OBRA DE ARTE

Desde que se tuvo conocimiento de haber sido designado para el primer puesto universitario al sabio civilista Excmo. Sr. D. Jacobo Gil Villanueva, nació entre unos cuantos entusiastas la idea de hacer palpable las simpatías y popularidad de que en la ciudad goza.

Después de una reunión celebrada por aquéllos, acordose ofrecerle como tal testimonio un bastón signo de su autoridad, cuyo bastón sería costeado por suscripción popular.

Apenas comenzaba reuniéronse mil quinientas pesetas, y satisfechos los organizadores con tal cantidad, y con la no menor de firmas que la apertura, encargaron a la anagua y acreditada casa de D. Miguel Bruzos la confección del citado presente.

Hoy hemos tenido ocasión de ver dicho bastón, una preciosa caña de Indias, con contra de oro y por puño una verdadera obra de arte por lo delicado de su trabajo y por el gusto con que están colocados los venturientos brillantes de purísimas aguas, alternando con los rubíes de regular tamaño.

Las iniciales que con dichas piedras aparecen en derredor del puño son muy caprichosas.

Si ya no se conociesen los talleres del Sr. Bruzos por los múltiples trabajos que de ellos han salido y que merecieron elogios de los inteligentes bastaría este para colocarlo a la altura de los primeros del Noroeste de la Península, como ya lo está, no sólo por esto sino por la abundancia y riqueza de las joyas que exhibe.

El conocido escultor de esta ciudad D. Maximino Magariños ha recibido el diploma de la medalla de oro de primera clase que el grupo quinto de la tercera sección de la Exposición Internacional de Murcia le concedió por nueve esculturas que presanto talladas en madera y que representan la Pasión del Salvador.

Con mucho gusto registramos este nuevo triunfo del ya laureado artista santiagués a quien felicitamos.

### Bendición apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica é indulgencia plenaria concedida por *Su Santidad Pio X*, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que a mas del merito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Cándido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Preces

a Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores puedan dirigir sus peticiones a este periódico que se encargará de su transmisión.

## Para el Alcalde

Tomamos de nuestro estimado colega *El Correo de Galicia* lo siguiente en apoyo de lo que venimos sosteniendo, ó sea lo injustificado del precio de la carne que venimos disfrutando hace seis meses gracias al alcalde que disfrutamos.

«Personas que asistieron a la feria celebrada en la villa de Arzú, nos dicen que careció por completo de interés, debido a que los labradores se hallan muy atareados con las faenas del campo, y que sigue la depreciación del ganado vacuno, al extremo que terneros que antes valían veinte y treinta duros no llegan a dar la mitad de dicho precio, lo que tiene muy disgustados a los campesinos.

Ya lo sabe el Sr. Alcalde y los protectores de los tableros que permiten siga la mofa y escándalo que estos hacen del vecindario.»

\*\*

Debido a las gestiones realizadas por el Ayuntamiento de Tuy y en vista de la gran paralización que se observa en el ganado vacuno, acordaron los tableros de aquella ciudad bajar el precio de la carne.

Sólo en Santiago sigue el escándalo y el abuso, por lo que debemos estar todos muy reconocidos a quien tiene la culpa de este vergonzoso estado de la cuestión de la carne.

En la madrugada de hoy entregó su alma a Dios la virtuosa y distinguida señora doña María del Carmen Chico Raño, viuda de del Río.

Acompañamos a su familia en el sentimiento que le embarga por pérdida tan sensible.

## Nueva religiosa

Ayer a las cuatro de la tarde dos lujosos carruajes, que rápidamente correrían carretera arriba por la de la Coruña, deteníanse frente a un viejo edificio de conventual aspecto, dejando allí la preciosa carga que llevaban.

Las miradas de los allí presentes, que eran muchos, no obstante el calor africano que un sol esplendente repartía, dirigíronse a la figura más atrayente de los que formaban aquella corta comitiva, una hermosa doncella que rodeaba su elegante y graciosa figura con ricas manufacturas de Lyon, blancas

al par de la que euaja

fúlgida nieve en el alma Olimpo

como blanco era el velo que preso en su tocado revoloteaba a impulsos de una suave brisa fresca, pura y de cristiano aroma que por las elevadas puertas salía de aquella santa casa, al igual que revoloteaba también como inocente paloma, el alma de Concha Santaló, pura, cristiana, blanca, pugnando por buscar la estrecha entrada a su nido eterno de celestial amor, que en aquel apartado y santo lugar había ella hecho a medias con la inspiración divina.

El convento del Carmen tuvo ayer un día de fiesta: una compañera más iba a ayudarles en su santa labor de pedir por los que acá quedamos luchando en este inquieto y alborotado mar del mundo, sin tener la dicha de llegar como ellas a sitio seguro, de no parecer envueltos en el oleaje de sus pasiones.

Aunque trémula de emoción por el cambio radicalísimo que en su vida iba a introducir, su rostro de angelical hermosura, denotaba la tranquilidad de la que todo lo consagra, todo lo fia a la Bondad Divina, y aunque a veces y mientras el P. Jesuita dirigía la plática al pueblo cantando las exhortaciones de la vida serena y tranquilo del Claustro, ella, que era de rodillas y en medio de una corte de doce profesas que cubrían sus caras con espesas y negras tocas, parecía abstraerse y al leer sin duda en el libro de sus recuerdos, y reflejar en su nacarina semblante ligeramente roseado por lo sublime del momento una tenue sombra de indecisión, no era por la palabra «Amores, riquezas, honores», en él escritas, que todo desaparece como el humo, sino por otras más profundas, más duraderas. ¡Padre! hermanos, y sobre todo ¡Maere mia!

Vienen a su mente los recuerdos del hogar; el beso matutino del autor de sus días; los efusivos abrazos, besos y caricias de los hermanos y más que nada la compañera, la amiga consejera, directora, timonel de su nave: la madre.

La madre a quien se abraza y besa cuando se sale; la madre a quien se abraza y besa cuando se entra; la madre a quien se abraza y besa cuando se está triste; la madre a quien se abraza y besa cuando se está alegre; que el comunicar estos dos estados surtan en el hombre efectos opuestos: la tristeza encuentra alivio, al par que la alegría crece cuando se comunica.

Pero ¡bah! que esas ráfagas, ó si queréis cicones de huracanado vien-

to, no hicieron más que agitar las frondosas ramas del robusto árbol de su fe, que merced a largos é incansantes cuidados, había echado en su corazón raíces muy hondas.

Porque a tales objeciones, ella se respondía:

«¡Hermanos! Aquí los tengo. ¡Padre! Dios, que es Padre de todos, no ha de abandonarme. ¡Madre! La del Monte Carmelo bajo cuyo amparo me pongo; ella será mi directora, mi consejera, mi Madre.

Y su faz antes tenuemente sombreada de indecisión, tórnase ahora más sonriente, más tranquila, más angelical.

Cuando trocadas las mudanzas vestiduras por las humildes y burdas de la orden, tiéndese en el santo suelo mientras el clero canta las solemnes notas del *Dies irae*, trasladome de aquel recinto en alas de mi espíritu a otros siglos y a otros lugares, a Yuste en donde el gran Carlos V el Emperador de España y Alemania oye en igual forma, igual canto, cuando cambia su vida de conquistador por la de humilde fraile del Monasterio de Yuste.

De entre los grupos que presenciaron este solemne acto, salían frases como estas: Una señorita: ¡Qué elegante porte y qué vestido más rico y bien terminado! Un joven: ¡Qué hermosa! Una mujer del pueblo: ¡Qué contenta va! Uno: ¡Qué feliz es!

¡Eran las cinco de la tarde cuando aquellos cientos de personas abandonaban la antes solitaria iglesia, dejando tras los espesos muros de aquella santa casa la que hasta ayer fué hermosa señorita Concha Santaló, llevando su madre y hermano que al acto asistieron un recuerdo imborrable en el último abrazo de despedida.

Z.

**León Peluquero**, antiguo oficial de Prast, en Madrid.

Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

## Gacetillas

### PÉRDIDA

Se ruega a la persona que hubiese encontrado un imprendible de oro con un diamante, que se perdió desde la Alameda hasta el Preguntoiro, se sirva entregarlo en la calle de las Ruadas núm. 30, donde se le gratificará.

### TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites Inyección anti-venéreas y Roó-antisifilítico COSTANZI»

### HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.

### CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

para tratamiento y curación de estas enfermedades

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará a Santiago y recibirá de once a seis en el Hotel Oriental a todos los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda y piernas, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitir las salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Santiago los días 14 y 15 de Agosto en el Hotel Oriental.

En Madrid, en el Gabinete del Médico especialista, Preciados 34 y 36.

### GABINETE MECANOTERÁPICO DE MADRID

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopédicos, no por médicos.

Nuestro anuncio dice Consulta médica especial, único remedio de evitar confusiones demostrando ser médico quien las da.

## Boletín religioso

*Santos del día de hoy.*—San Eusebio, Santa Filomena, Santa Susana segunda patrona de Santiago.

*Santos del día de mañana.*—Santa Clara, y San Eusebio, Santa Hilariá, y Santa Felicitana.

# Telegramas

Servicio particular de EL ECO

## Varias noticias

**Buques de guerra.—Un choque**

Madrid 11 (8.)

En Jamaica, chocaron en alta mar a causa de la niebla, los contratorpederos *Tiger* y *Constant* sufriendo el primero averías de gran consideración.

**Crisis industrial.—Cajas en contribución.**

Madrid 11 (id. id.)

Dicen de Barcelona que cada día es mayor la crisis por que pasan los pequeños industriales. Estos días se dieron muchos de baja en la contribución.

**Waldeck Rousseau.—Su muerte**

Madrid 11 id. id.

Falleció en París el expresidente del Consejo de ministros Mr. Waldeck Rousseau.

## Rusia y Japón

Inquietudes en Rusia

Madrid 11 (8)

En San Petersburgo inspira serias inquietudes la situación del general Kuropatkine.

El estado mayor ruso, ha trazado un nuevo plan de operaciones que consiste en la retirada de las tropas rusas sobre Klumban, organizándose una nueva campaña y utilizando en ella las mejores tropas de la Rusia europea.

**Rusos en retirada**

Madrid 11 (id. id.)

Dicen de Londres que los rusos emprendieron la retirada de Liao Yang empujados por las tropas del general Kuroki.

**Tentativa cara**

Madrid 11 id id.

Anuncian de San Petersburgo que la tentativa de los japoneses de atravesar el río Taitkikie, le ha costado quinientas bajas y doscientos prisioneros que se hallan en poder de los rusos. Estos tuvieron 200 bajas.

**Prisiones ocupadas**

Madrid 11 (id. id.)

Las tropas japonesas han ocupado a Chuchiatung, cerca de Port Arthur. Las colinas Verde y Lobo han sido fortificadas por los japoneses con artillería de sitio.

**Ordenes dadas**

Madrid 11 (id. id.)

Dicen de San Petersburgo que el general Kuropatkine, ha ordenado que el ejército del Norte, evacue a Vladivostok dirigiéndose a marchas forzadas a Mukden y Karbin.

El objeto de las hostilidades de Kuroki es ver si consigue derrotar al general Kuropatkine.

**Posiciones disputadas**

Madrid 11 id id.

Dicen de San Petersburgo que las alturas de Kusan, fueron tomadas dos veces por los japoneses y otras tantas recuperadas por los rusos. Estos dejaron diez cañones.

**Enfermos y heridos**

Madrid 11 id. id.

Se cree que fasciendan a 10.000 los heridos y enfermos que hay en Port Arthur.

Añaden los despachos que el general gobernador de la plaza pidió a los japoneses permitiesen salir de puerto un barco hospital con aquellos.

**Mencheta**

\*\*

El servicio se hizo hoy con gran retraso.

Hasta la hora de cerrar este número no hemos recibido más despachos que los anteriores y esto es debido a tormentas que hay en Castilla.

**Banco Hipotecario de España**

Este importante Establecimiento de Crédito, realiza en ventajosísimas condiciones, préstamos sobre la propiedad rústica y urbana en toda esta Región.

Los que deseen aprovecharse de sus beneficios, pueden dirigirse a D. Lorenzo López de Rego Labarta, en Santiago, Castro, 11, de nueve a dos.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

**SE VENDE** un Agro a labradío de unos ocho ferrados de sembradura, cerrado, independiente, muy bien situado a orillas de la población. El remate tendrá lugar el 17 del corriente Agosto en la Notaría de don José Santaló; Cardenal Payá, 8, de once a doce, en cuya oficina informarán.

**VENTA VOLUNTARIA**

Se hace la de la casa número 120 de la calle, de la Rúa de San Pedro, es libre de pensión y está inscrita en el Registro de la Propiedad.

Informarán del precio y títulos en la Notaría de D. Jesús Castro, Raina 3.

**Venta ó arriendo**

Se hace de una casa de construcción moderna, con huerta, situada en los Angeles al pie de la carretera en el mejor punto de aquella comarca. Tiene capacidad para familia numerosa. Informarán en Santiago, Fajera de Afuera, 7.

**Venta de solares en Vigo**

Se hace de unos que se hallan situados en el sitio más sano y pintoresco de aquella población y que se encuentran en la acera de la derecha y hacia la mitad de lo construido en la carretera de Bayona. Su precio el barato y tiene preciosas vistas a la campiña y bahía. Para informes y detalles, don Ramón Rey Raviña, Plaza de San Miguel, 5, Santiago.

## Traslado

El chocolatero Manuel Vázquez Rodríguez, establecido en la Algalia de Arriba núm. 20, se trasladó al núm. 17 de la misma calle.

Ofrece chocolates desde 4 a 10 reales.

# Carbones Minerales

DEL REYNO. EXTRANJEROS Y COK

RUA TRAVIESA, 18 y 20

Las Aguas **VICHY-ÉTAT** son insustituibles. Exíjase:

Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**

Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**

Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CÉLESTINS**

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

MARCA DE GARANTIA



Las hijas, hijos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

DEL SENOR

## Don Miguel Anido y Rodriguez

(Q. E. P. D.)

DAN GRACIAS a todos los que se dignaron asistir a los funerales y conducción del cadáver del finado.

Santiago, 11 de Agosto de 1904.



D. O. M.

LA SEÑORA

# D.ª MARIA DEL CARMEN CHICO RAÑO

VIUDA DE DEL RÍO

falleció a las cuatro de la mañana de hoy

fortalecida con todos los auxilios espirituales.

R. I. P.—Amén

Su director espiritual, Rvdo. P. Fray Juan M. Marquina; sus desconsolados hijos, doña Maria del Carmen, doña Manuela y don José; hijo político, don Benito Pérez López; hermanos, hermana política, tíos, primos y demás parientes;

RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad se dignen asistir al funeral de entierro que tendrá lugar mañana, 12, a las once de la mañana, en la capilla de la Concepción (vulgo prima) de la Santa Iglesia Catedral, y enseguida a la conducción de su cadáver, y lo mismo al funeral de honras que se verificará al siguiente día a la misma hora y en la misma Iglesia, por todo lo cual anticipan gracias.

CASA MORTUORIA, RÚA DEL VILLAR 70.

No se reparten esquelas ni se recibe duelo.

Santiago, 11 de Agosto de 1904.

Los señores sacerdotes que quieran aplicar el Santo Sacrificio de la misa los días 12 y 13 en la parroquia de San Andrés y en dicha capilla, recibirán la limosna de tres pesetas.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ - Ultramarinos finos - Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

¡Es el primero y el más acreditado!

¡22 años de éxito creciente!!!

Desconfíese de los imitadores, que no sólo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de **CALLICIDA** y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el **CALLICIDA ESCRIVA**.

## CALLICIDA ESCRIVA

en la curación de los **CALLOS Y DUREZAS**. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.

6 Reales el frasco

DEPÓSITO CENTRAL: VDA. DE J. ESCRIVA farmacia de la Estrella—Fernando VII, Barcelona

### RELOJERÍA DE JESÚS GAMALLO, SUCESOR DE RAMOS RÚA DEL VILLAR, 47.—SANTIAGO

Relojes de bolsillo en cajas de níquel de 5 á 30 pesetas; de acero de 6 á 70; en plata de 15 á 7 y oro de 45 á 1000  
Hay además variado surtido en cronógrafos, repeticiones de todas clases á precios muy económicos.  
Relojes de pared, variadísimo surtido en todas clases y formas, de 15 pesetas en adelante.  
Relojes de torre de todas clases á precios convencionales.  
Variadísimo surtido de leontinas de todas clases.  
Se hace toda clase de composturas, y piezas nuevas garantizando su resultado.  
**ÓPTICA**.—Única casa en Santiago que cuenta con un inmenso surtido en anteojos y lentes de Roca de 1.ª á precios sin competencia, sin contar todas cuantas clases de cristales que existen para las enfermedades de vista y aparatos para graduar con exactitud la misma.  
Se componen y construyen toda clase de gafas y lentes á la medida.  
Anteojos desde 40 céntimos hasta 60 pesetas.  
Anteojos de larga vista. Gemelos de teatro, Marina y campo é impertinentes.  
**ELECTRICIDAD**.—Lámparas eléctricas de 3 á 100 bujías. Gran surtido en material eléctrico; se hacen instalaciones de timbres, para-rayos, y teléfonos dentro y fuera de la población.  
**FOTOGRAFÍA**.—A los artistas y aficionados preséntase la ocasión de adquirir las máquinas y utensilios por precios muy módicos, dada las grandes existencias de que se dispone.  
Cámaras desde 5 pesetas.  
Se dan instrucciones completas á los aficionados.  
**CIRUGÍA**.—Instrumental completo con arreglo á los adelantos más modernos, directo de las principales fábricas del extranjero, con gran rebaja de precios.  
**FONOGRAFOS**.—Desde 17 pesetas en adelante. Gramófonos y completo surtido en discos y celindros desde 1.50.  
**NEW-HOME**.—La última palabra en máquinas de coser, con garantía de su excelente trabajo que supera á todas las de su clase.



### LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia. Capital y existencia.

30.000.000

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan á la suma fabulosa de pesetas \$12.300.728'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma pesetas 6.502.807'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.  
Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Señores Tejero Pérez y Gil

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García

SANTA CRISTINA. 7

### Peluquería de León

Gran Salón de peluquería higiénica de León Vilarrelle, frente al Cantón del Toral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la

RU NUEVA, 57

### IMPRENTA

DE

### El Eco de Santiago

GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes á dicho arte, á precios sin competencia.

Toda clase de impresos para oficinas públicas y particulares. A precios sin competencia. B. L. M., prospectos, rifas, recibos, carteles, revistas, periódicos, invitaciones, participaciones de enlace y de nacimiento, estados, libros, etc.

### ESQUELAS DE DEFUNCION

desde 8 á 30 pesetas ciento.

Recordatorios y tarjetas mortuorias á precios baratísimos.

GELMIREZ, 26, SANTIAGO, 26.

### PEDRO DOMEQ

CASA FUNDADA EN 1730

### JEREZ DE LA FRONTERA

Cosechera, Almacenista y Exportadora de Vinos

Autorizada por el uso de las Armas Reales por Real Orden de 24 de Octubre de 1824.

### BODEGAS EN JEREZ Y EN SANLÚCAR DE BARRAMEDA

DESTILADORA DE AGUARDIENTES DE PURO VINO ESTILO

COGNAC FINE CHAMPAGNE

GRANDES DESTILERÍAS

en Jerez de la Frontera y en Tomelloso (Provincia de Ciudad Real).

### CASA EN LONDRES

6 & 7 GREAT TOWER STREET.

Representante en Santiago, D. Manuel Fernández López, Rúa de San Pedro número 2.-2.º

### Antonio Conde, Hijos VIGO Y VILLAGARCIA



### CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LÍNEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el día 17 de Agosto 1904 el magnífico vapor de 8.000 toneladas

AMIRAL BAUDIN

LÍNEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos, saldrá de VIGO el 24 de Agosto el vapor

COLONIA

Admiten carga y pasajeros, á los que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo.

Para más informes dirigirse al Consignatario de esta Compañía Antonio Conde, Hijos

### EL VERDADERO

### TORD-TRIFE

Marca registrada ante el tribunal de Comercio de Paris y Marsella, en 1854.

ESPECÍFICO FRANCÉS INVENTADO

### POR ALBERT DE COUSSEAU

Y este producto francés sirve para la destrucción completa de RATAS, RATONES, TOPOS CUCARACHAS, sin ningún peligro para los animales domésticos.

PRECIOS: Paquete pequeño, 30 céntimos.—Idem grande, 60 idem.—Idem doble, 1 peseta.

El TORD-TRIFE de Albert Cousseau, ha obtenido en las Exposiciones las más altas recompensas, concedidas á los productos de su índole y se recomienda por su eficacia, por la seguridad del empleo y su precio reducido. Está empleada con el mejor éxito en las Casas, Cortijos, Cuadras, Bodegas, Fábricas, en el Campo á bordo de los Buques, en una palabra, en todas las partes donde abundan los roedores. Las Ratas, Ratones, Escarabajos y Cucarachas, son irremisiblemente atraídos por su olor, la comen con glotonería y mueren rápidamente.

### PROBAR Y JUZGAR

### Insecticida Cousseau en líquido

Mata instantáneamente las Chinchas, Pulgas y Hormigas.

Precio 3 pesetas frasco grande y 1'50 pequeño

Modo de usarlo.—Para las chinchas, se moja con un pincel el lugar donde se crían, para las pulgas se salpica un poco con el líquido y para las hormigas, se le rocía en los hormigueros. Venta exclusiva por toda Galicia Ricardo Bermejo, almacén de drogas, Santiago, Galicia.

### DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones—Tránsitos—Seguros—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo.

En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

### En esta imprenta se vende papel viejo para envolver

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, lino vainica, etc., ejecutados con la máquina

### DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

### La Dulce Alianza

Vinda é Hijos de José M.ª Blanca

Rua del Villar, 33.—SANTIAGO

### MAQUINAS SINGER PARA COSER

12, Rúa del Villar, 12.—ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

### Objetos para regalos de boda y bautizo

Grandes novedades en cajas, bolsas, planos, etc. etc., raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde peseta botella.

Esa anigua casa cuenta en su bodega con un número de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes Champagne «francés», desde 4'50 pesetas botella.—Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios Grande y variado surtido en bombones. (Única casa que presta una colección tan completa).

Los generos que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos.

Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos.

Para encargos deben dirigirse directamente á esta Casa, pues carece de Agentes.

### La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña.... Cantón Grande, 6 y 7.

Santiago... Rúa del Villar, 12.

Ferrol..... Calle de Sagasta, 6.